

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY BY
620 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

本日開會

議事日程
本日開會
議事日程
議事日程
議事日程

本府東京廿日特電

本府東京廿日特電
議事日程
議事日程
議事日程

兩陛下 還幸啓

兩陛下 還幸啓
御遊幸中
御遊幸中
御遊幸中

キヤツスル氏着任

キヤツスル氏着任
一部軍人連反感を持ち
一部軍人連反感を持ち
一部軍人連反感を持ち

解散の嵐を含んで

解散の嵐を含んで
議院前は民衆の潮渦巻く
議院前は民衆の潮渦巻く
議院前は民衆の潮渦巻く

野黨の戦意なし

野黨の戦意なし
野黨の戦意なし
野黨の戦意なし

先登第一

先登第一
山本健二郎氏
山本健二郎氏
山本健二郎氏

幕を切つておこした

幕を切つておこした
倫敦海軍會議
倫敦海軍會議
倫敦海軍會議

本會議入り

本會議入り
全權謁見式
全權謁見式
全權謁見式

退職金二百萬圓也

退職金二百萬圓也
後任は長尾良吉氏に決定
後任は長尾良吉氏に決定
後任は長尾良吉氏に決定

女子退學

女子退學
全生徒退學
全生徒退學
全生徒退學

希交通商條約

希交通商條約
希交通商條約
希交通商條約

倫敦會議をして

倫敦會議をして
濱口首相外人記者團に聲明
濱口首相外人記者團に聲明
濱口首相外人記者團に聲明

死体全部発見

死体全部発見
立山犠牲者
立山犠牲者
立山犠牲者

倫敦海軍會議

倫敦海軍會議
英首相官邸の全權初顔合せ
英首相官邸の全權初顔合せ
英首相官邸の全權初顔合せ

米國全權の

米國全權の
豪勢ぶり
豪勢ぶり
豪勢ぶり

下準備會

下準備會
其以上は御免
其以上は御免
其以上は御免

英首相官邸打合せ

英首相官邸打合せ
一番乗りは日本全權
一番乗りは日本全權
一番乗りは日本全權

レーテスト・ニュース

レーテスト・ニュース
指定時間から十五分も早い
指定時間から十五分も早い
指定時間から十五分も早い

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
SAN FRANCISCO BRANCH
LOS ANGELES BRANCH

MIKADO HOTEL
1724 Post St. S. F.
Tel. WE 1991

高橋眼鏡店
NIPPON SECURITIES COMPANY
1000 Post St., Van Ness Ave.

THE SUMITOMO BANK, LTD.
200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
315 California St., San Francisco, Calif.

横濱正金銀行
羅府分店
米金定期預金
米金活期預金

日本ホテル
太平洋ホテル
118 W. 2nd St., Tel. ME 6661

温泉浴劑
別名草津、別府、有馬、湯の花
各定額一箱約六日、七十仙

大春堂
THE TAISHUN DO
1423 KERN ST.
FRESNO, CALIF.

Various small advertisements including bookstores and local businesses.

### 米國建築界に 光る松井技師

#### マンハッタンビルを設計 七十階の世界的な建物

(特約記者) ニューヨークの建築界に松井技師の名が光り輝いてゐる。松井技師は、マンハッタンビルを設計した。このビルは七十階の高さを持つ、世界的な建物である。松井技師は、このビルを設計するにあたり、多くの困難を乗り越え、最終的にこの傑作を生み出した。松井技師の設計は、建築界に大きな影響を与え、多くの建築家にインスピレーションを与えている。

### 生活難 一週二十弗の 収入では不足

生活難の青年は、一週二十弗の収入では不足を感じる。多くの若者が、生活費を捻出するために苦戦している。物価の上昇と収入の減少が、若者の生活を苦しめている。政府や社会は、若者の生活難を軽減するための対策を講じる必要がある。

### 珍らしい鵝病 五十五名に亘る 八名は死し

珍らしい鵝病が、五十五名に亘る。八名は死した。この病は、鵝に特有の病であるが、人間にも感染する可能性がある。患者は、高熱、頭痛、嘔吐などの症状を訴えている。医療関係者は、この病の原因を調査中である。

### 触れるな 飼主の心得

触れるな、飼主の心得。動物を飼育する際には、衛生管理が非常に重要である。動物の糞尿を適切に処理し、飼育環境を清潔に保つ必要がある。また、動物と接する際には、手洗いを徹底し、感染を防ぐべきである。

### 百卅万人 出産馬鹿に ならぬ加州

百卅万人、出産馬鹿にならぬ加州。カリフォルニア州は、人口の急激な増加に悩んでいる。州政府は、人口増加による社会問題の悪化を防ぐための対策を講じている。教育、医療、住宅などの分野で、さらなる投資が必要とされている。

### 倫敦會議は 一種の矛盾だ

倫敦會議は、一種の矛盾だ。会議では、平和と協力を主張しながら、同時に軍備競争を促進している。このような矛盾は、国際情勢をさらに複雑化させている。各国は、真の平和と協力を達成するために、誠意を持って話し合う必要がある。

### 北加農地を 視察して 西澤氏羅府へ

北加農地を視察して、西澤氏羅府へ。西澤氏は、北カリフォルニア州の農地を視察し、農業の発展を促進するための政策を提言している。視察を通じて、地域の農業状況を把握し、適切な支援策を講じる必要がある。

### 誤りなき 性の知識を ジュニアハイ 生徒に教へる

誤りなき性の知識を、ジュニアハイ生徒に教へる。学校では、正しい性の知識を教えることが重要である。ジュニアハイの生徒には、生理的・心理的変化に関する正しい知識を伝える必要がある。これにより、生徒の健全な成長を支援できる。

### 悪酒問題 死者の激増

悪酒問題、死者の激増。悪酒の消費は、社会問題として深刻化している。飲酒による健康被害や交通事故の増加が懸念されている。政府は、悪酒問題の撲滅のために、厳格な規制を強化する必要がある。

### 昭和樓の 増築計画

昭和樓の増築計画。昭和樓は、新しい増築計画を発表している。増築により、施設の規模を拡大し、より快適なサービスを提供する予定である。顧客は、新しい施設を楽しめることになる。

### 自動車発見 王府黒人區で

自動車発見、王府黒人區で。王府黒人區で、盗まれた自動車が発見された。発見された自動車は、黒色のセダンであった。捜査当局は、盗犯の捜索を進めている。

### 嫉妬のため 年長友達を 斬りつける

嫉妬のため、年長友達を斬りつける。嫉妬から、年長友達を斬りつけた事件が発生した。事件は、友人関係の悪化から起ったと見られる。事件は、社会に大きな衝撃を与えている。

### 日米要求 熟練 人

日米要求、熟練人。日米両国は、熟練労働者の確保を要求している。熟練労働者は、産業の発展に不可欠な存在である。各国は、熟練労働者の育成と確保に努める必要がある。

### 名醫紹介 山崎静子

名醫紹介、山崎静子。山崎静子氏は、著名な医師である。山崎氏は、多くの患者を救済し、医療界に貢献している。山崎氏の専門分野は、内科と外科である。

### 日本郵便 極めて物靜に

日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 誕生日 第七十九回

誕生日、第七十九回。誕生日のイベントが、第七十九回開催された。イベントでは、多くの参加者が参加し、楽しい時間を過ごした。主催者は、今後もこのようなイベントを開催していく予定である。

### 日本郵便 極めて物靜に

日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 熟練 人

熟練人。熟練労働者の確保が重要である。熟練労働者は、産業の発展に不可欠な存在である。各国は、熟練労働者の育成と確保に努める必要がある。

### 名醫紹介 山崎静子

名醫紹介、山崎静子。山崎静子氏は、著名な医師である。山崎氏は、多くの患者を救済し、医療界に貢献している。山崎氏の専門分野は、内科と外科である。

### 日本郵便 極めて物靜に

日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 熟練 人

熟練人。熟練労働者の確保が重要である。熟練労働者は、産業の発展に不可欠な存在である。各国は、熟練労働者の育成と確保に努める必要がある。

### 名醫紹介 山崎静子

名醫紹介、山崎静子。山崎静子氏は、著名な医師である。山崎氏は、多くの患者を救済し、医療界に貢献している。山崎氏の専門分野は、内科と外科である。

### 日本郵便 極めて物靜に

日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 熟練 人

熟練人。熟練労働者の確保が重要である。熟練労働者は、産業の発展に不可欠な存在である。各国は、熟練労働者の育成と確保に努める必要がある。

### 北米病院 原昌親

北米病院、原昌親。北米病院は、原昌親院長が率いている。病院では、最新の医療設備と技術を提供し、患者の健康を最優先に考えている。

### 鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切

鮮魚、精肉、和洋食料雜貨一切。新鮮な魚介類と肉類、和洋食料を揃えている。品質が高く、価格も手頃である。お客様のニーズに応じた商品を揃えている。

### 桑港魚市場 電話一四四八

桑港魚市場、電話一四四八。新鮮な魚介類を扱っている。市場では、毎日新鮮な魚介類を仕入れ、お客様に提供している。

### 房木寫真館 電話一四四八

房木寫真館、電話一四四八。写真撮影サービスを提供している。技術力が高く、お客様の要望に応じた写真を撮影している。

### 森山寫真館 電話一四四八

森山寫真館、電話一四四八。写真撮影サービスを提供している。技術力が高く、お客様の要望に応じた写真を撮影している。

### 佐藤寫真館 電話一四四八

佐藤寫真館、電話一四四八。写真撮影サービスを提供している。技術力が高く、お客様の要望に応じた写真を撮影している。

### 廣東寫真館 電話一四四八

廣東寫真館、電話一四四八。写真撮影サービスを提供している。技術力が高く、お客様の要望に応じた写真を撮影している。

### 萬花樓 電話一四四八

萬花樓、電話一四四八。様々なサービスを提供している。お客様のニーズに応じたサービスを提供している。

### 日本郵便 極めて物靜に

日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 法律 事務所

法律事務所。法律相談サービスを提供している。お客様の法律問題を解決するために、専門的な知識と経験を活かしている。

### 安藝ホテル Tel. West 1116

安藝ホテル、Tel. West 1116。快適な宿泊サービスを提供している。清潔な客室と美味しい朝食が好評である。

### 桑港運送會社 Tel. Davenport 9660

桑港運送會社、Tel. Davenport 9660。荷物運送サービスを提供している。迅速で正確な運送を実現している。

### 日本病院 Tel. West 1116

日本病院、Tel. West 1116。内科、外科、小児科などを診療している。最新の医療設備と技術を提供している。

### 廣東寫真館 電話一四四八

廣東寫真館、電話一四四八。写真撮影サービスを提供している。技術力が高く、お客様の要望に応じた写真を撮影している。

### 萬花樓 電話一四四八

萬花樓、電話一四四八。様々なサービスを提供している。お客様のニーズに応じたサービスを提供している。

### 日本郵便 極めて物靜に

日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 熟練 人

熟練人。熟練労働者の確保が重要である。熟練労働者は、産業の発展に不可欠な存在である。各国は、熟練労働者の育成と確保に努める必要がある。

### 名醫紹介 山崎静子

名醫紹介、山崎静子。山崎静子氏は、著名な医師である。山崎氏は、多くの患者を救済し、医療界に貢献している。山崎氏の専門分野は、内科と外科である。

### 防長旅館 102 South Park St.

防長旅館、102 South Park St.。快適な宿泊サービスを提供している。清潔な客室と美味しい朝食が好評である。

### 合組館旅港桑 Tel. West 1116

合組館旅港桑、Tel. West 1116。旅行サービスを提供している。お客様の旅行計画をサポートしている。

### 日本郵船株式會社 Tel. Davenport 9660

日本郵船株式會社、Tel. Davenport 9660。国際線航路を提供している。安全で快適な航行を実現している。

### 廣東寫真館 電話一四四八

廣東寫真館、電話一四四八。写真撮影サービスを提供している。技術力が高く、お客様の要望に応じた写真を撮影している。

### 萬花樓 電話一四四八

萬花樓、電話一四四八。様々なサービスを提供している。お客様のニーズに応じたサービスを提供している。

### 日本郵便 極めて物靜に

日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 熟練 人

熟練人。熟練労働者の確保が重要である。熟練労働者は、産業の発展に不可欠な存在である。各国は、熟練労働者の育成と確保に努める必要がある。

### 名醫紹介 山崎静子

名醫紹介、山崎静子。山崎静子氏は、著名な医師である。山崎氏は、多くの患者を救済し、医療界に貢献している。山崎氏の専門分野は、内科と外科である。

### 日本郵便 極めて物靜に

日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 大正藥舖 1001 Post St. S. F. Calif.

大正藥舖、1001 Post St. S. F. Calif.。様々な薬品を提供している。品質が高く、価格も手頃である。

### 合組館旅港桑 Tel. West 1116

合組館旅港桑、Tel. West 1116。旅行サービスを提供している。お客様の旅行計画をサポートしている。

### 日本郵船株式會社 Tel. Davenport 9660

日本郵船株式會社、Tel. Davenport 9660。国際線航路を提供している。安全で快適な航行を実現している。

### 廣東寫真館 電話一四四八

廣東寫真館、電話一四四八。写真撮影サービスを提供している。技術力が高く、お客様の要望に応じた写真を撮影している。

### 萬花樓 電話一四四八

萬花樓、電話一四四八。様々なサービスを提供している。お客様のニーズに応じたサービスを提供している。

### 日本郵便 極めて物靜に

日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 熟練 人

熟練人。熟練労働者の確保が重要である。熟練労働者は、産業の発展に不可欠な存在である。各国は、熟練労働者の育成と確保に努める必要がある。

### 名醫紹介 山崎静子

名醫紹介、山崎静子。山崎静子氏は、著名な医師である。山崎氏は、多くの患者を救済し、医療界に貢献している。山崎氏の専門分野は、内科と外科である。

### 日本郵便 極めて物靜に

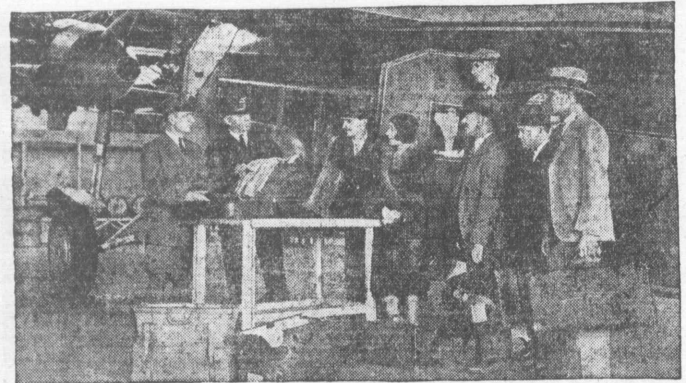
日本郵便、極めて物靜に。日本郵便は、静かな環境での配達を心がけている。郵便物の配達に際しては、周囲への配慮を怠らないう。静かな環境での配達により、顧客の満足度を向上させている。

### 飛行機爆発して 十六名惨死を遂ぐ 原因は颶風だらう

大陸空路の大フォッカー機  
（サンフランシスコ）二十日、日曜日の夜、サンフランシスコから東京へ向かう飛行機が、大霧の中を飛ぶ途中、突然爆発し、十六名が惨死した。原因は颶風だらうと推定されている。機長は生存したが、乗客は全員死亡した。機体は太平洋に墜落したと見られる。

### 在留邦人運動史に 輝く長距離記録

山川氏第一着に入り  
イストツベイ中止す  
鈴木氏世界選手権獲得  
（サンフランシスコ）二十日、在留邦人の運動史に輝く長距離記録が達成された。山川氏は第一着に入り、イストツベイは中止された。鈴木氏は世界選手権を獲得した。



### 墨羅間定期空路税関 大難死の大空路税関

大難死の大空路税関  
（サンフランシスコ）二十日、墨羅間の定期空路税関で大難死の大空路税関が発生した。原因は不明だが、乗客は全員死亡したと見られる。

### 山川君へ 鈴木氏元氣

山川君は第一着に入り、鈴木氏は世界選手権を獲得した。山川君は第一着に入り、鈴木氏は世界選手権を獲得した。

### 折柄人物 鈴木氏元氣

折柄人物として鈴木氏が元氣であることが知られた。鈴木氏は世界選手権を獲得した。

### 世界的な 救恤の慈善團體

世界的な救恤の慈善團體が設立された。この團體は世界各地の被災者を救恤することを目的としている。

### 入會金 五百円改正

入會金の額が五百円に改正された。これは組織の発展と活動の充実を図るためである。

### ハール氏 來電報告

ハール氏が來電で報告した内容は、組織の活動状況や今後の計画に関するものである。

### 福永を心理學上より 解剖した米軍醫

米軍醫が福永を心理學上から解剖した。その結果、福永の行動や思考パターンが明らかになった。

### 新年宴會 役員の改選

新年宴會が開催され、役員が改選された。改選された役員は、組織の発展に努めることとなる。

### 成 功

組織の活動が成功裏に進んでいることが報告された。これはメンバーの協力と努力の結果である。

### バツキングガム宮殿で 各全權に謁見

バツキングガム宮殿で各全權に謁見が行われた。謁見の内容は、組織の活動報告と今後の指示に関するものである。

### 辭職の理由 不徳の致す所

某氏が辭職した理由が「不徳の致す所」であると述べられた。これは組織の利益を損なうような行為を行ったためである。

### 芝居で 第三度上演

芝居が第三度上演された。この芝居は、組織の歴史や理念を伝える重要な役割を果たしている。

### 洗染業組合定期總會 理事長は森岡氏

洗染業組合の定期總會が開催され、理事長に森岡氏が選出された。

### 防長海外協會 總會盛會

防長海外協會の總會盛會が開催された。盛會には多くのメンバーが参加し、組織の発展を期した。

### 福嶋君のハローモニカ 全米に向け放送

福嶋君の「ハローモニカ」が全米に向けて放送された。これは組織の活動を広く知らせるための取り組みである。

### 同業組合加入 値上げ

同業組合への加入に伴い、値上げが行われた。これは組合の運営と活動の維持に必要な措置である。

### 日本病院 最新式設備

日本病院が最新式の設備を導入した。これは患者の医療の質を向上させるための重要な投資である。

### 強次郎騒ぎ 巡査が警戒中

強次郎騒ぎが発生し、巡査が警戒中である。騒ぎの原因は不明だが、組織の名誉を損なう可能性がある。

### スナイダー博士 日本の為

スナイダー博士が日本のために活動していることが知られた。博士は組織の発展に重要な貢献をしている。

### ロカールニュース 寄金募集運動

ロカールニュースの寄金募集運動が行われている。これは組織の活動を維持するための重要な取り組みである。

### 日本病院 最新式設備

日本病院が最新式の設備を導入した。これは患者の医療の質を向上させるための重要な投資である。

### 取扱開始 インカムタックス

インカムタックスの取扱いが開始された。これは組織の財政状況を改善するための重要な措置である。

### 常盤園 御食事

常盤園の御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

### 生うなぎ 御食事

生うなぎの御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

### 風引に電氣 御食事

風引に電氣の御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

### 幹事招聘 アリゾナ日本人農業組合

アリゾナ日本人農業組合の幹事招聘が行われている。これは組織の発展と活動の充実を図るための取り組みである。

### 日本小包 富士運送會社

日本小包の運送が富士運送會社によって行われている。これはメンバーの利便性を高めるための取り組みである。

### 利殖の方法 安グロ加州トラスト銀行本店

利殖の方法が安グロ加州トラスト銀行本店で提供されている。これはメンバーの資産を殖やすための重要な取り組みである。

### 桑港金物商會 日本唯一の金物店

桑港金物商會が日本唯一の金物店として知られている。これはメンバーの生活の質を向上させるための取り組みである。

### 新學期 小幡女子裁縫學校

新學期が開始され、小幡女子裁縫學校で授業が行われている。これはメンバーの技能向上を促進するための取り組みである。

### 御食事 御食事

御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

### 御食事 御食事

御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

### 御食事 御食事

御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

### 御食事 御食事

御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

### 御食事 御食事

御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

### 御食事 御食事

御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

### 御食事 御食事

御食事が提供されている。これはメンバーの健康と幸福を促進するための取り組みである。

桑港市況 一月二十日

入荷一般増加し 市況強調を示す

▲昨市況は米相場に比べて果物相場は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

野菜相場

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

野菜相場

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

鶏肉相場

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

農産物相場

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

果物相場

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

米相場

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

景気支配

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

乗車賃引下

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

産糖相場高

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

飛行機の

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

農界近況

▲アブラムシ、今市況は好転して、野菜相場は市況を強調するものが多いと見られる。

林産物の輸出高
本年一月四日までの一週間に於ける米産物の輸出高は...

新戀愛全集

理由なき嫉妬(五)
菊池寛作

森安丈之助

種子卸
佛國産セロリ種子...

水探し

水探し
水探しの方法...

伊太利皇室の御慶事

伊太利皇室の御慶事
伊太利皇室の御慶事...

子供の喜洋洋

子供の喜洋洋
子供の喜洋洋...

教育者

教育者
教育者の役割...

阿呆鳥

阿呆鳥
阿呆鳥の物語...

週刊日米
第二卷第三號
一月六日発行

ジエーンア

ジエーンア
ジエーンアの物語...

子供の意志を尊重せよ

子供の意志を尊重せよ
子供の意志を尊重せよ...

読者の手紙

読者の手紙
読者の手紙...

或る少女への手紙

或る少女への手紙
或る少女への手紙...

話の仕方

話の仕方
話の仕方...

伊太利皇室の御慶事

伊太利皇室の御慶事
伊太利皇室の御慶事...

子供の喜洋洋

子供の喜洋洋
子供の喜洋洋...

教育者

教育者
教育者の役割...

阿呆鳥

阿呆鳥
阿呆鳥の物語...

日米新聞社
JAPANESE AMERICAN NEWS
550 Ellis St., San Francisco, Calif.

Rice King
一粒撰 各サツク保証附
フリーバーキング

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

羅府東壹街二四九二五三
羅府東壹街二四九二五三

南加版

日本人街の真中で 女敵と大立廻り

悲鳴をあげて逃ぐる春峯 頭を割られギヤツ

締切

有志連中 縮切

養老院設立問題 同胞家庭の浄化運動を

南加傳道年會で議す

積極経営 改革を断行す

役員選挙 南加傳道年會(夏)

学園演藝會の プログラム

伊藤氏の舞踊 立入連の演劇

赤木氏來籍 廿二夜夜演

同胞を完す 詐欺漢

琵琶大會 高倉調送別

森浦氏の名譽 送別會

半屋責 清川八郎

その七 三上於菟吉

定期總會

赤堀法律事務所 肥後屋ホテル

小谷保險所 中村義男所

安倍法律事務所 肥後屋ホテル

新鮮魚一切 OK魚店

南加印刷所 迅速、鮮明、可靠

太平洋印刷所 第街グラフィック

風早勝一 促肥素 南加印刷工場

ホテルバート HOTEL VALLEY

ホムバート HOTEL VALLEY

視力検査

片岡商店 片岡正子

イグルホテル 赤名法律事務所

サンビッドロ グラウジ

ミカドホテル

オウリンヒョク

フエドラホテル

大久保科醫院

サンビッドロ グラウジ

赤堀法律事務所

大阪大藥店 OSAKA DRUG COMPANY 1594 Post St., San Francisco, Calif. 各種専門醫 紹介通辯 桑港大阪藥店 淋病の治療に就いて 岩城ドラッグ商會

### 国旗軍旗掲揚式と 社会々館献堂式

#### 在米日本人救世軍の 歴史に残る一大事績

連日の霜雪舞って、朝晩の冷え込みが厳しくなりましたが、昨日（十九日）午後二時、在米日本人救世軍の社会々館（シカゴ）で、国旗軍旗掲揚式と社会々館献堂式が挙行了された。

この日は、社会々館の落成式に合わせ、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、国旗軍旗掲揚式と社会々館献堂式が同時に挙行了された。

国旗軍旗掲揚式は、社会々館の落成式に合わせて、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、国旗軍旗掲揚式と社会々館献堂式が同時に挙行了された。

### 新役員

社会々館の新役員は、以下の通りである。

総務長 山田 新一郎  
副総務長 山田 新一郎  
会計 山田 新一郎  
庶務 山田 新一郎  
広報 山田 新一郎  
事務 山田 新一郎

### 河合眞英師

河合眞英師は、二十一日（火）午後七時、社会々館で、講話を行った。

河合師は、講話の中で、社会々館の落成式に合わせ、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、講話を行った。

### 布佛會の 新役員

布佛會の新役員は、以下の通りである。

総務長 山田 新一郎  
副総務長 山田 新一郎  
会計 山田 新一郎  
庶務 山田 新一郎  
広報 山田 新一郎  
事務 山田 新一郎

### 布青聯巡回演説

布青聯巡回演説は、二十一日（火）午後七時、社会々館で行われた。

演説は、社会々館の落成式に合わせ、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、巡回演説が行われた。

### 講義會

講義會は、二十一日（火）午後七時、社会々館で行われた。

講義は、社会々館の落成式に合わせ、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、講義が行われた。

### ハンフォード

ハンフォードは、二十一日（火）午後七時、社会々館で行われた。

ハンフォードは、社会々館の落成式に合わせ、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、ハンフォードが行われた。

### 布青聯總會

布青聯總會は、二十一日（火）午後七時、社会々館で行われた。

布青聯總會は、社会々館の落成式に合わせ、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、布青聯總會が行われた。

### 大学々生會

大学々生會は、二十一日（火）午後七時、社会々館で行われた。

大学々生會は、社会々館の落成式に合わせ、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、大学々生會が行われた。

### 共愛會

共愛會は、二十一日（火）午後七時、社会々館で行われた。

共愛會は、社会々館の落成式に合わせ、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、共愛會が行われた。

### 支那料理

支那料理は、二十一日（火）午後七時、社会々館で行われた。

支那料理は、社会々館の落成式に合わせ、在米日本人救世軍の歴史に残る一大事績として、支那料理が行われた。

はげ脱毛薄毛  
中田長吉  
電話：二二二二

米白  
井上留太郎  
電話：二二二二

新開業  
森田 吉藏  
電話：二二二二

寫眞  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

鐵、炎、ワッサージ  
中田長吉  
電話：二二二二

米白  
井上留太郎  
電話：二二二二

新開業  
森田 吉藏  
電話：二二二二

寫眞  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

公告  
中田長吉  
電話：二二二二

米白  
井上留太郎  
電話：二二二二

新開業  
森田 吉藏  
電話：二二二二

寫眞  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

尋人  
山田 新一郎  
電話：二二二二

米白  
井上留太郎  
電話：二二二二

新開業  
森田 吉藏  
電話：二二二二

寫眞  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

江田産院  
山田 新一郎  
電話：二二二二

米白  
井上留太郎  
電話：二二二二

新開業  
森田 吉藏  
電話：二二二二

寫眞  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

犬飼 猛  
山田 新一郎  
電話：二二二二

米白  
井上留太郎  
電話：二二二二

新開業  
森田 吉藏  
電話：二二二二

寫眞  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二

種々  
山田 新一郎  
電話：二二二二



節制をして  
来らんとする影を避けよ

LUCKY STRIKE CIGARETTES  
"IT'S TOASTED"

「来たらんごす  
るもの、まづそ  
の影あり」です

“It's toasted”

節制をしない一喫して近代の容姿を歪にするやうなことの、やうにない。醫師が権力批評してゐる。怖ろしい毒を他の不自然な肥満防止の藥物を避けなさい。毎年、かかる危険な百害あつて一利ない突止至極な藥物のため費する金と健康を失はせられ、また容姿を歪にする。何事にも慎重に、節制を。——ラッキー・ストライクの愛用が近代の容姿を生み、また容姿を歪めない。然し皆さんが過度な食事を摂り、代りにラッキーを召上れば、容姿を歪める原因である過食を避けることが出来る。過食を避けることによって近代の容姿を保つことが出来る。節制を。——

（毎土曜日、N.B.C.の全米ラジオ網を通じてラッキー・ストライクのダンス・オーケストラをお楽しみ下さい）

スタクトン 九三二十九日

市場の改革を提唱す
郊外野菜組合総会
開場時間と料金問題で組合側の希望を明かにした

河下日會總會
河下日會總會は二月二十日、河下町公民館で開会した。

日本人居留者
日本人居留者連合会は二月二十日、東京市会館で開会した。

日本座總會
日本座總會は二月二十日、東京市会館で開会した。

天彦より泥棒
天彦より泥棒、天彦は泥棒を捕まえた。

加奈庵を
加奈庵を、加奈庵は加奈庵を捕まえた。

見切つて
見切つて、見切つては見切つて捕まえた。

渡日後援會
渡日後援會、渡日後援會は渡日後援會を捕まえた。

釣魚俱樂部
釣魚俱樂部、釣魚俱樂部は釣魚俱樂部を捕まえた。

サンマテオ通信
サンマテオ通信、サンマテオ通信はサンマテオ通信を捕まえた。

定期總會
定期總會、定期總會は定期總會を捕まえた。

新築移轉
新築移轉、新築移轉は新築移轉を捕まえた。

ホテル
ホテル、ホテルはホテルを捕まえた。

日米支社
日米支社、日米支社は日米支社を捕まえた。

梅本勝三
梅本勝三、梅本勝三は梅本勝三を捕まえた。

種子は
種子は、種子は種子を捕まえた。

渡日後援會
渡日後援會、渡日後援會は渡日後援會を捕まえた。

釣魚俱樂部
釣魚俱樂部、釣魚俱樂部は釣魚俱樂部を捕まえた。

サンマテオ通信
サンマテオ通信、サンマテオ通信はサンマテオ通信を捕まえた。

定期總會
定期總會、定期總會は定期總會を捕まえた。

日本人居留者
日本人居留者、日本人居留者は日本人居留者を捕まえた。

日本座總會
日本座總會、日本座總會は日本座總會を捕まえた。

天彦より泥棒
天彦より泥棒、天彦は泥棒を捕まえた。

加奈庵を
加奈庵を、加奈庵は加奈庵を捕まえた。

見切つて
見切つて、見切つては見切つて捕まえた。

井木醫院
井木醫院、井木醫院は井木醫院を捕まえた。

橋田慶通
橋田慶通、橋田慶通は橋田慶通を捕まえた。

宮崎秀太郎
宮崎秀太郎、宮崎秀太郎は宮崎秀太郎を捕まえた。

山尾醫院
山尾醫院、山尾醫院は山尾醫院を捕まえた。

武田
武田、武田は武田を捕まえた。

ライオン薬店
ライオン薬店、ライオン薬店はライオン薬店を捕まえた。

小田産院
小田産院、小田産院は小田産院を捕まえた。

丸二二商店
丸二二商店、丸二二商店は丸二二商店を捕まえた。

櫻井商店
櫻井商店、櫻井商店は櫻井商店を捕まえた。

安藝旅館
安藝旅館、安藝旅館は安藝旅館を捕まえた。

九州屋
九州屋、九州屋は九州屋を捕まえた。

大島屋
大島屋、大島屋は大島屋を捕まえた。

熊本屋
熊本屋、熊本屋は熊本屋を捕まえた。

山陽家具店
山陽家具店、山陽家具店は山陽家具店を捕まえた。

日の本旅館
日の本旅館、日の本旅館は日の本旅館を捕まえた。

大山寫眞館
大山寫眞館、大山寫眞館は大山寫眞館を捕まえた。

黒河寫眞館
黒河寫眞館、黒河寫眞館は黒河寫眞館を捕まえた。

日本ドラッグ
日本ドラッグ、日本ドラッグは日本ドラッグを捕まえた。

崎山商店
崎山商店、崎山商店は崎山商店を捕まえた。

竹本薬店
竹本薬店、竹本薬店は竹本薬店を捕まえた。

須市公認産産
須市公認産産、須市公認産産は須市公認産産を捕まえた。

大塚産院
大塚産院、大塚産院は大塚産院を捕まえた。

北原産院
北原産院、北原産院は北原産院を捕まえた。

西岡産院
西岡産院、西岡産院は西岡産院を捕まえた。

鬼塚産院
鬼塚産院、鬼塚産院は鬼塚産院を捕まえた。

秋本醫院
秋本醫院、秋本醫院は秋本醫院を捕まえた。

内田賢助
内田賢助、内田賢助は内田賢助を捕まえた。

森本歯科
森本歯科、森本歯科は森本歯科を捕まえた。

須市公認産産
須市公認産産、須市公認産産は須市公認産産を捕まえた。

大塚産院
大塚産院、大塚産院は大塚産院を捕まえた。

北原産院
北原産院、北原産院は北原産院を捕まえた。

西岡産院
西岡産院、西岡産院は西岡産院を捕まえた。

鬼塚産院
鬼塚産院、鬼塚産院は鬼塚産院を捕まえた。

秋本醫院
秋本醫院、秋本醫院は秋本醫院を捕まえた。

内田賢助
内田賢助、内田賢助は内田賢助を捕まえた。

森本歯科
森本歯科、森本歯科は森本歯科を捕まえた。

野間清右衛門
野間清右衛門、野間清右衛門は野間清右衛門を捕まえた。

野間清右衛門
野間清右衛門、野間清右衛門は野間清右衛門を捕まえた。

野間清右衛門
野間清右衛門、野間清右衛門は野間清右衛門を捕まえた。

野間清右衛門
野間清右衛門、野間清右衛門は野間清右衛門を捕まえた。

野間清右衛門
野間清右衛門、野間清右衛門は野間清右衛門を捕まえた。

野間清右衛門
野間清右衛門、野間清右衛門は野間清右衛門を捕まえた。

大卸棚
大卸棚、大卸棚は大卸棚を捕まえた。

安賣り
安賣り、安賣りは安賣りを捕まえた。

益利御がい早
益利御がい早、益利御がい早は益利御がい早を捕まえた。

一月十五日より
一月十五日より、一月十五日よりは一月十五日を捕まえた。

同二十六日まで
同二十六日まで、同二十六日までは同二十六日を捕まえた。

沖田支店
沖田支店、沖田支店は沖田支店を捕まえた。

桑ノゼ市
桑ノゼ市、桑ノゼ市は桑ノゼ市を捕まえた。

同二十六日まで
同二十六日まで、同二十六日までは同二十六日を捕まえた。

沖田支店
沖田支店、沖田支店は沖田支店を捕まえた。

桑ノゼ市
桑ノゼ市、桑ノゼ市は桑ノゼ市を捕まえた。

同二十六日まで
同二十六日まで、同二十六日までは同二十六日を捕まえた。

沖田支店
沖田支店、沖田支店は沖田支店を捕まえた。

桑ノゼ市
桑ノゼ市、桑ノゼ市は桑ノゼ市を捕まえた。

同二十六日まで
同二十六日まで、同二十六日までは同二十六日を捕まえた。

全諸國演藝競演會
萬歲 笑のレビュー
笑の笑樂園一座
幕なし高速度
踊手娘
日米興行會社

